



ITEM / ARTICLE / ARTÍCULO #663220

PRIMO® 8 " RAIN CAN SHOWERHEAD

POMME DE DOUCHE
PRIMO® À EFFET DE
PLUIE DE 20,32 CM

CABEZAL DE DUCHA
TIPO LLUVIA PRIMO®
DE 20,32 CM

MODEL / MODÈLE / MODELO #51562-3101

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-288-4002, 9 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

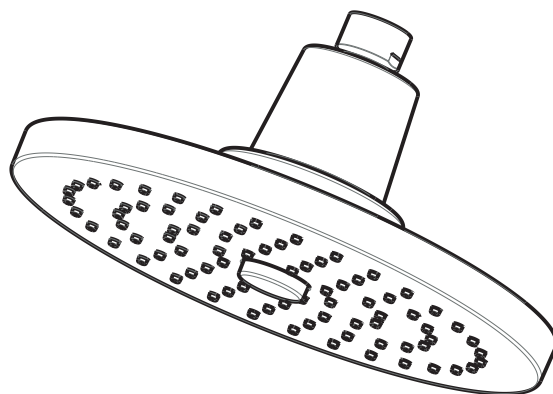
Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 800 288-4002, entre 9 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-288-4002, de lunes a viernes de 9 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

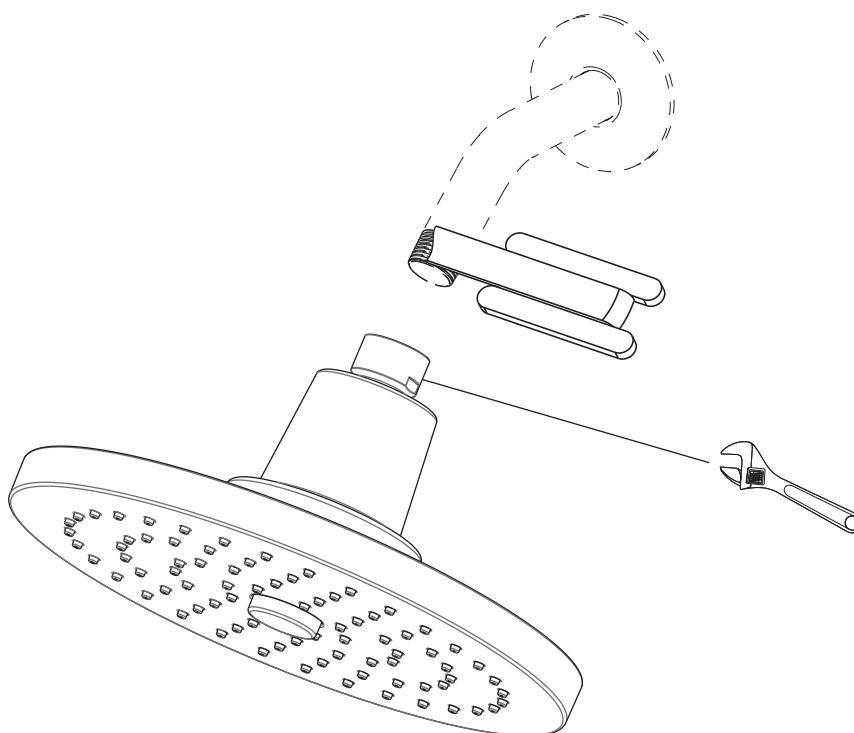
**ATTACH YOUR RECEIPT HERE /
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI /
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

**Serial Number / Numéro de série /
Número de serie** _____

**Purchase Date / Date d'achat /
Fecha de compra** _____



HELPFUL TOOLS / OUTILS UTILES / HERRAMIENTAS ÚTILES





SAFETY INFORMATION / CONSIGNES DE SÉCURITÉ / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA:

- Follow the installation instructions carefully. Proper installation is the installer's responsibility.
- Suivez attentivement les instructions pour l'installation. Il incombe à l'installateur d'effectuer une installation adéquate.
- Siga atentamente las instrucciones de instalación. El instalador tiene la responsabilidad de realizar una instalación adecuada.

CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN:

- Check local building codes before beginning installation to ensure compliance.
- Avant de commencer l'installation, consultez les codes du bâtiment en vigueur dans votre municipalité pour vous assurer de vous y conformer.
- Verifique que cumple con los códigos de construcción locales antes de comenzar la instalación.

PREPARATION / PRÉPARATION / PREPARACIÓN

Before beginning the assembly of this product, make sure all parts are present. Compare parts with the package contents and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Antes de comenzar el ensamblaje del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Estimated Assembly Time: 3 minutes

Tools Required for Assembly (included): Thread Sealant Tape

Helpful Tools (not included): Wrench

Temps d'assemblage approximatif : 3 minutes.

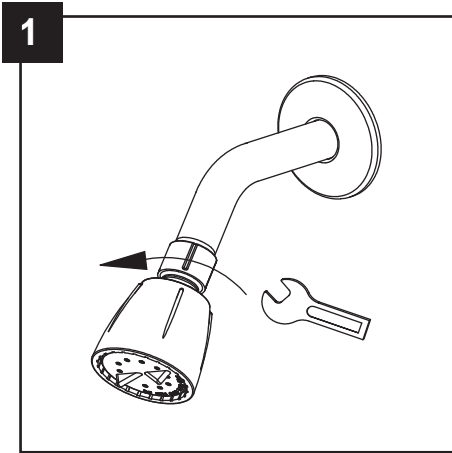
Outils nécessaires pour l'assemblage (inclus) : ruban pour joints filetés.

Outils utiles (non inclus) : clé.

Tiempo estimado de ensamblaje: 3 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (incluidas): Cinta selladora para roscas

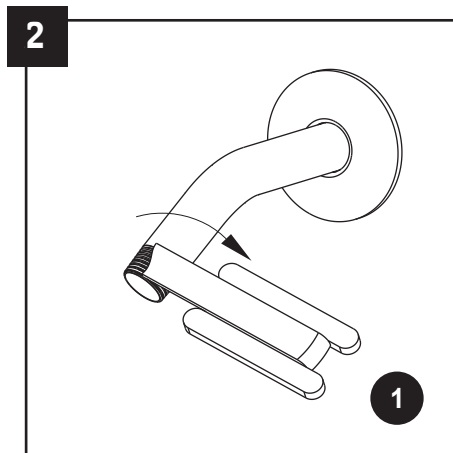
Herramientas útiles (no incluidas): Llave



Remove the existing showerhead by turning it in a counterclockwise direction. Note: A wrench (not included) may be required. Clean any debris or old thread sealant from the threads of the shower arm after the head has been removed.

Retirez la vieille pomme de douche en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Remarque : Vous pourriez avoir besoin d'une clé (non incluse). Enlevez les débris et les résidus de pâte d'étanchéité du filetage du bras de douche une fois la tête retirée.

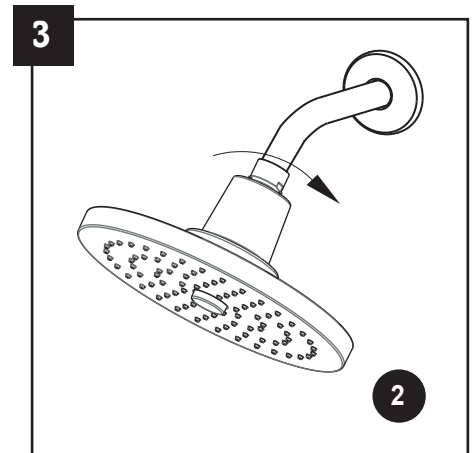
Retire el cabezal de ducha existente al girarlo en dirección contraria a las manecillas del reloj. Nota: Es posible que se requiera de una llave (no se incluye). Limpie cualquier desecho o sellador para roscas anterior del brazo de la ducha una vez que haya retirado la cabeza.



Apply the thread sealant tape (1) to the shower arm.

Appelez le ruban pour joints filetés (1) sur le bras de douche.

Aplique cinta selladora para roscas (1) al brazo de la ducha.



Install the showerhead (2) to the shower arm by threading the showerhead (2) onto the arm in a clockwise motion.

Fixez la pomme de douche (2) au bras de douche en la vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Instale el cabezal de ducha (2) al brazo de la ducha al enroscar el cabezal de ducha (2) en el brazo con un movimiento en dirección de las manecillas del reloj.

CARE AND MAINTENANCE / ENTRETIEN / CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool, and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty. Do not use a detergent or cleanser that may harm the finish.
- Nettoyez régulièrement le robinet avec un linge doux. N'utilisez pas de nettoyeur abrasif, de laine d'acier ni de produit chimique puissant; ceux-ci risquent de ternir le fini et leur utilisation annulera votre garantie. N'utilisez pas de détergent ni de nettoyeur pouvant endommager le fini.
- Limpie periódicamente con un paño suave. Evite utilizar limpiadores abrasivos, lana de acero y químicos agresivos, ya que pueden dañar el acabado y anular la garantía. No utilice detergentes o limpiadores ya que pueden dañar el acabado.

WARRANTY / GARANTIE / GARANTÍA

The manufacturer warrants this product to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for a limited lifetime from the date of purchase. This warranty applies only to the original purchaser. The manufacturer agrees to correct such defects at no charge or, at our option, replace the product with a comparable or superior model. To obtain warranty service, call our customer service department at 1-800-288-4002 for return authorization and shipping instructions. You may be required to present a copy of your sales receipt as proof of purchase. All cost of removal and reinstallation are the expressed responsibility of the purchaser. Any damage to the product by accident, misuse or improper installation, or by affixing accessories not produced by the manufacturer, are the purchaser's responsibility. The manufacturer assumes no responsibility whatsoever for product installation during the warranty period. There is no further expressed warranty. The manufacturer disclaims any and all implied warranties. The manufacturer shall not be liable for incidental, consequential or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication présents au moment de l'expédition de l'usine pendant une période limitée à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Le fabricant convient de corriger un tel défaut sans frais ou, à sa discrétion, de remplacer le produit par un modèle comparable ou de qualité supérieure. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 288-4002 afin d'obtenir une autorisation de retour et des instructions d'expédition. Vous devrez peut-être présenter une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Tous les frais de désinstallation et de réinstallation incombent à l'acheteur. L'acheteur est responsable de tout dommage causé au produit à la suite d'un accident, d'un usage inapproprié ou d'une installation inadéquate, ou par l'ajout d'accessoires qui ne sont pas produits par le fabricant. Le fabricant n'est aucunement responsable de l'installation du produit durant la période de garantie. Aucune autre garantie explicite n'est consentie. Le fabricant décline toute garantie implicite. Le fabricant n'est pas responsable des dommages accessoires, consécutifs ou spéciaux découlant de l'utilisation ou du rendement du produit, à l'exception de ce qui pourrait être prévu autrement par la loi. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie remplace toute garantie antérieure.

El fabricante garantiza que este producto no presenta defectos en la mano de obra ni en los materiales presentes en el momento del transporte desde la fábrica durante un período limitado de por vida a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida solo para el comprador original. El fabricante acepta reparar dichos defectos sin cargo o, según nuestro criterio, reemplazar el producto por un modelo comparable o superior. Para obtener los servicios cubiertos por la garantía, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-288-4002 para enviarle una autorización de devolución y las instrucciones de envío. Es posible que se le exija presentar una copia del recibo de venta como comprobante de compra. Todos los costos de extracción y reinstalación son de responsabilidad explícita del comprador. Cualquier daño al producto producido por accidente, uso indebido o instalación incorrecta, o a causa del uso de elementos accesorios que no son del fabricante, será responsabilidad del comprador. El fabricante no asume ningún tipo de responsabilidad por la instalación del producto durante el período de garantía. No existe otro tipo de garantía explícita. El fabricante rechaza cualquiera y todas las garantías implícitas. El fabricante no se hará responsable por daños accidentales, resultantes o especiales que surjan en relación con el uso o el funcionamiento del producto, excepto que la ley indique lo contrario. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Esta garantía sustituye cualquier garantía previa.

REPLACEMENT PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE / LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-288-4002, 9 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 288-4002, entre 9 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-288-4002, de lunes a viernes de 9 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART# N ° DE PIECE Nº DE PIEZA
1	Thread Sealant Tape / Ruban pour joints filetés / Cinta selladora para roscas	RP85030

